



# CONTRAT DE LOGEMENT DE TYPE LOGEMENT ENCADRÉ OCCUPATION SIMPLE

(au sens de la loi du 8 septembre 1998 réglant les relations entre l'État et les organismes œuvrant dans les domaines social, familial et thérapeutique modifiée par la loi du 23 août 2023 portant sur la qualité des services pour personnes âgées)

## Résidence « Les Jardins de Schengen »

Entre :

1. La société à responsabilité limitée **PÄIPERLECK S.à r.l.**, établie et ayant son siège social à L-5485 Wormeldange-Haut, 64, Hiel, inscrite au Registre de Commerce et des Sociétés de Luxembourg sous le numéro B 146.722, représentée par son gérant actuellement en fonctions, ou par la personne déléguée à gestion journalière,

ci-après dénommée « le Prestataire »

et

2.	Madame/Monsieur :	<b>PRENOM / NOM</b>
	Adresse :	
	Date de naissance :	
	Lieu de naissance :	
	Matricule :	
	Adresse de facturation si différente de l'adresse du Résident	
	<i>(biffer ce qui ne convient pas)</i> Tutelle/curatelle/sauvegarde de justice ou autre décision :	Mme/M/Maître : Adresse :
	Une copie du jugement est à fournir	

ci-après dénommé(e) le « Résident »,

ensemble dénommé(e)s les « Parties », isolément dénommé(e) la « Partie »,

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire



est conclu le présent contrat de logement :

## ARTICLE 1 : OBJET

- Logement

Le Prestataire met à la disposition du Résident pour son propre besoin le logement suivant :

N°	Numéro
Taille approximative en m <sup>2</sup>	
Situé au (étage/rdc)	
Nom de la Résidence	
Adresse de la Résidence	

Conformément à l'article 9 du présent contrat, le Prestataire se réserve le droit de transférer le Résident dans une autre chambre offrant les mêmes prestations lorsque des besoins internes inhérents ou non au Résident le requièrent.

Conformément à l'article 10 de la loi du 8 septembre 1998 réglant les relations entre l'Etat et les organismes œuvrant dans les domaines social, familial et thérapeutique modifiée par la loi du 23 août 2023 portant sur la qualité des services pour personnes âgées, le présent contrat n'est pas soumis à la loi modifiée du 21 septembre 2006 sur le bail à usage d'habitation et modifiant certaines dispositions du Code civil.

- Modalités d'inscription/désinscription à la commune

Le Résident s'engage à s'enregistrer sans aucun délai auprès de la commune en question sauf pour le Résident à informer par écrit le Prestataire qu'il restera inscrit officiellement à une autre adresse.

Dans un tel cas, si le Résident ne souhaite pas s'inscrire auprès de la commune de la Résidence, il devra fournir un certificat de résidence attestant de l'adresse à laquelle il est officiellement déclaré.

En cas de départ, il appartient au Résident de procéder aux démarches nécessaires au vu de sa désinscription.

Il devra fournir la preuve de sa désinscription sans aucun délai et au plus tard dans les 8 jours.

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire



A défaut, le Prestataire est expressément autorisé à informer la commune du départ du Résident.

- Prise en charge

Un contrat de prise en charge peut être signé indépendamment du présent contrat.

## ARTICLE 2 : DUREE

### A. Prise d'effet

Le présent contrat est conclu pour une durée indéterminée à partir **du** \_\_\_\_\_  
**– date à laquelle il prendra effet.**

L'admission se fait le matin entre 10.00 et 12.00 heures, du lundi au vendredi, sauf exceptions à convenir avec le Responsable résidence.

### B. Résiliations :

Le présent contrat peut être résilié par les deux Parties à tout moment moyennant les modalités suivantes :

- **Moyennant préavis normal**

- Si la résiliation émane du Résident : Notification de la résiliation par courrier recommandé avec accusé de réception moyennant respect d'un préavis de deux (2) mois, prenant effet le lendemain de l'envoi du courrier de résiliation (date du tampon postal faisant foi).
- Si la résiliation émane du Prestataire : Notification de la résiliation par courrier recommandé avec accusé de réception moyennant respect d'un préavis de trois (3) mois, prenant effet le lendemain de l'envoi du courrier de résiliation (date du tampon postal faisant foi).

- **Moyennant effet immédiat en cas de perte d'agrément par le Prestataire**

En cas de retrait au Prestataire de l'agrément « logement encadré pour personnes âgées » selon la loi du 8 septembre 1998 et la loi modifiée du 23 août 2023 précitées, le contrat prendra fin avec effet immédiat.

- **Moyennant délai raccourci**

- **Pour faute grave du Résident**

En cas de non-observation du présent contrat ou du règlement d'ordre intérieur ou en cas de non-paiement des factures émises par le Prestataire (2 factures suffisent), ce dernier se réserve le droit de mettre fin au contrat avec un préavis de 8 jours à partir du lendemain de la notification par lettre recommandée avec accusé de réception.

Il en est de même en cas d'atteinte physique ou psychique du personnel du Prestataire par le Résident voire par sa famille. (Violences, menaces, harcèlement moral, harcèlement sexuel,

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire



diffamations, pressions etc.) ou de tout comportement inadapté ne permettant plus au Prestataire d'assurer correctement l'hébergement du Résident.

Les cas mentionnés ci-dessus sont qualifiés de faute grave.

Il appartiendra au Résident voire à son représentant légal d'entreprendre les démarches afin d'être en mesure de quitter la résidence à la date indiquée.

Du fait que la résiliation intervient suite à une faute grave du Résident, le Prestataire ne sera pas obligé de tolérer la présence du Résident au-delà de cette date dans la Résidence (faute pour le Résident d'avoir trouvé un nouveau logement endéans le délai requis).

Pour le cas, où ni le Résident, ni son représentant légal, n'aurait effectué les démarches nécessaires au vu du départ du Résident, il sera possible au Prestataire de contacter les autorités de police au vu de l'expulsion de la résidence, car l'occupation sera sans droit ni titre.

- **En cas de décès du Résident**

- Si descendants ou éventuels héritiers connus

Les descendants/héritiers communiquent sans aucun délai le nom du notaire en charge de la succession au Prestataire.

En cas de décès du Résident, le contrat prendra fin 15 jours calendaires à compter du jour du décès, à condition qu'il ait été procédé à l'enlèvement de tous les meubles et effets meublants ayant appartenu au Résident.

Il appartient aux héritiers d'effectuer ces démarches et non pas au Prestataire.

**L'attention est attirée sur le fait que même si la chambre est vidée avant les 15 jours calendaires, le contrat prend néanmoins fin qu'après 15 jours calendaires durant lesquels le loyer reste dû. Il n'y aura par conséquent pas de remboursement en cas de déménagement avant les 15 jours calendaires.**

Le déménagement a lieu en principe du lundi au vendredi.

Exceptionnellement, le déménagement peut avoir lieu le samedi après accord écrit du Responsable Résidence.

Si les effets ne sont pas enlevés dans cette période et au plus tard 15 jours calendaires à compter du jour du décès, le Prestataire est autorisé expressément à déménager les affaires du défunt à l'endroit qui lui conviendra, ceci aux frais exclusifs (de déménagement et de stockage) de la succession du défunt.

A ce titre des bons de travail/fiches de prestations seront établis et remis au service de la comptabilité pour facturation avec le décompte final.

En aucun cas le Prestataire ne saurait être tenu responsable des éventuelles dégradations qui pourraient survenir aux objets du défunt restés sur les lieux.

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire



Après deux mois, le Prestataire pourra librement disposer des affaires du défunt sauf contrindications écrites des héritiers ou de toute autre personne habilitée à le faire.

➤ Si descendants ou éventuels héritiers inconnus

Le contrat prendra également fin 15 jours calendaires à compter du jour du décès, à condition qu'il ait été procédé à l'enlèvement de tous les meubles et effets meublants ayant appartenu au Résident.

Pour le cas où le Prestataire n'a pas connaissance des descendants, voire de tout autre membre de la famille ou de tout autre héritier éventuel, il en avisera le Tribunal d'arrondissement de et à Luxembourg ou de et à Diekirch (en fonction du dernier domicile renseigné du défunt) afin qu'un administrateur provisoire soit nommé par le Tribunal au vu de l'ouverture et liquidation de la succession.

Pour ce cas précis, le Résident autorise le Prestataire expressément à entreposer les affaires personnelles et/ou le mobilier dans un endroit que le Prestataire juge adéquat en attendant la nomination de l'administrateur provisoire et ce dès le décès. Le déménagement et le stockage interviendront aux frais exclusifs de la succession du défunt.

Pour l'ensemble des cas précités : le Prestataire ne demeure nullement tenu d'éventuelles dégradations, sauf si sa faute ou négligence en relation causale est établie.

- Remise des affaires personnelles du défunt

En cas de décès du Résident, le Prestataire remet valablement les biens ayant appartenu au défunt à toute personne produisant un acte de notoriété certifiant être héritier respectivement au notaire attestant avoir été chargé de la succession, voire à l'administrateur provisoire nommé par jugement.

En cas de pluralité d'héritiers, le Prestataire est valablement libéré à l'égard de tous les héritiers par la remise des biens à la personne ayant produit cet acte de notoriété.

Le Prestataire ne peut pas être tributaire des disputes familiales ou extra-familiales.

Il appartiendra aux personnes concernées de se présenter moyennant les documents nécessaires et permettant d'attester de leur qualité.

Tous les frais en relation avec la libération de la chambre, tels que la mise en dépôt des meubles, déménagement, recyclage etc. font partie du passif successoral et seront transmis au notaire en charge de la liquidation de la succession.

\* \*  
\*

S'il existe un contrat de prise en charge entre les Parties, en cas de résiliation du présent contrat, la résiliation du contrat de prise en charge intervient de plein droit, sans autre modalité nécessaire.

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire



### ARTICLE 3 : PRIX/ MODALITES DE PAIEMENT/ FACTURATION

#### ▪ **Prix de pension**

Le prix de pension mensuel est fixé à EUR \_\_\_\_\_.-  
( \_\_\_\_\_ euros) (indice 968,04 points – indice applicable au 01.05.2025) pour 1 personne. Il est adapté aux variations de l'indice du coût de la vie applicable aux salaires.

Le prix de pension est dû à compter de la prise d'effet du contrat.

Il est payable d'avance et doit figurer sur le compte du Prestataire pour le premier de chaque mois. De ce fait, est facturée vers la fin du mois (x) la pension pour le mois suivant (x+1).

Le prix de pension reste dû jusqu'à la libération complète de la chambre de tous les effets personnels et meubles du Résident et la remise des clefs par le Résident ou la personne assurant la continuité de ses affaires (famille, héritiers, administrateur provisoire etc.) et ce conformément à l'article 2.

Les factures et notes de crédits sont émises à la fin de chaque mois. Les allocations « accueil gérontologique » sont renseignées et prises en compte sur les notes de crédit dès réception de ces dernières.

Le Prestataire attire l'attention du Résident sur le fait qu'il puisse de ce fait y avoir un décalage entre le mois facturé et l'éventuelle note de crédit établie.

Dès obtention des factures, voire du décompte, le Résident dispose d'un délai de 14 jours calendaires pour notifier ses réclamations de manière écrite (courrier recommandé avec accusé de réception) au Prestataire

Päiperléck SARL  
Attn. Service comptabilité  
64, Hiel  
L-5485 Wormeldange-Haut

Passé ce délai voire si la réclamation n'est pas intervenue en bonne et due forme, il est considéré que le Résident a accepté le décompte ainsi que le montant facturé.

Le Résident/descendants/héritiers reçoivent le décompte final au plus tôt la 8ème semaine suivant le déménagement/décès ou autre.

#### ▪ **Paiement**

**Le Résident accepte expressément que les factures soient réglées moyennant ordre de domiciliation bancaire.**

Seule la caution doit être versée par le Résident avant son admission. Le loyer et les frais de dossier seront prélevés par domiciliation.

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire



A ce titre, il s'engage – sans aucun délai – à remplir les documents fournis et à mettre en place le système de la domiciliation bancaire (renseignée sur les factures par la mention « DOM ») et autorise le Prestataire à encaisser périodiquement ses factures par le débit d'un compte bancaire.

Le Résident est uniquement autorisé à ne pas procéder par domiciliation en cas de raison motivée communiquée par écrit au Prestataire.

Dans un tel cas, les factures sont à régler soit par ordre permanent, soit par virement bancaire sur les comptes renseignés sur les factures.

Il appartient également au Résident de s'assurer que le compte à débiter soit suffisamment approvisionné. Le Prestataire attire l'attention sur le fait que pour le cas où la comptabilité doit procéder à plusieurs reprises à la domiciliation (faute d'avoir fonctionné la première fois), que des frais de dossiers pourraient s'appliquer.

En cas de cessation du contrat, le service comptabilité effectuera un décompte final.

▪ **Assistance « Dossier d'entrée »**

Le montant de l'assistance « Dossier d'entrée » s'élève à EUR **993,43.- (neuf cent nonante trois euros et quarante-trois centimes)** (indice 968,04 points – indice applicable au 01.05.2025) pour 1 personne. Il sera prélevé par domiciliation en même temps que le premier loyer.

Il est adapté aux variations de l'indice du coût de la vie applicable aux salaires.

Ce montant ne constitue pas une caution et n'est pas remboursé en cas d'annulation ou de résiliation du contrat (toutes formes d'annulation ou de résiliations confondues).

Par dérogation à ce qui précède, le montant de l'assistance « Dossier d'entrée » lors de l'admission n'est pas facturable aux personnes bénéficiaires du complément « accueil gérontologique » pris en charge par le Fonds National de Solidarité (FNS). Ce montant devient facturable si le complément accueil gérontologique est refusé.

▪ **Recours au FNS / Complément « accueil gérontologique »**

Modalités du FNS

**Le Résident est informé qu'il lui est possible – sous réserve qu'il remplisse les conditions requises par le FONDS NATIONAL DE SOLIDARITÉ de faire une demande afin de pouvoir bénéficier du complément « accueil gérontologique ».**

A ce titre, il y a lieu de se référer aux textes législatifs et réglementaires applicables en la matière.

- Loi du 30 avril 2004 autorisant le Fonds national de solidarité à participer aux prix des prestations fournies dans le cadre de l'accueil aux personnes admises dans un centre intégré pour personnes âgées, une maison de soins ou un autre établissement médico-social assurant un accueil de jour et de nuit (Mémorial A – N°70 – publication 11.05.2004) :

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire



[https://www.fns.lu/fileadmin/file/fns/legislation/GERO/Accueil\\_gerontologique\\_Loi\\_2004\\_04\\_30.pdf#pageMode=bookmarks](https://www.fns.lu/fileadmin/file/fns/legislation/GERO/Accueil_gerontologique_Loi_2004_04_30.pdf#pageMode=bookmarks)

- Règlement grand-ducal du 27 septembre 2004 portant exécution de la loi du 30 avril 2004 autorisant le Fonds national de solidarité à participer aux prix des prestations fournies dans le cadre de l'accueil aux personnes admises dans un centre intégré pour personnes âgées, une maison de soins ou un autre établissement médico-social assurant un accueil de jour et de nuit (Mémorial A – N°168 – publication 15.10.2004) :

[https://www.fns.lu/fileadmin/file/fns/legislation/GERO/Accueil\\_gerontologique\\_RGD\\_2004\\_09\\_27.pdf#pageMode=bookmarks](https://www.fns.lu/fileadmin/file/fns/legislation/GERO/Accueil_gerontologique_RGD_2004_09_27.pdf#pageMode=bookmarks)

**Le Résident s'engage expressément à informer le Prestataire avant son arrivée voire au plus tard le 5<sup>ème</sup> jour à la Résidence, s'il entend ou pas bénéficier du complément « accueil gérontologique » pris en charge par le Fonds National de Solidarité. Si tel est le cas, il s'engage à remplir le formulaire de demande avant son arrivée à la Résidence.**

**Vu ce qui précède,**

le Résident informe le Prestataire qu'il n'entend pas vouloir bénéficier de cette démarche.

**ou**

le Résident informe le Prestataire s'il s'occupe lui-même de cette démarche.

**ou**

le Résident souhaite que le Prestataire l'assiste pour déposer une telle demande.

**Pour le cas où le Résident opte pour une telle demande, le Résident est obligé à communiquer l'ensemble de ses revenus et à faire un état réel de sa vie personnelle et patrimoniale. Il s'y engage expressément. A défaut, il est tout simplement impossible au Prestataire de déposer une demande en bonne et due forme.**

**L'attention du Résident est attirée sur le fait que le FNS se réserve le droit d'examiner régulièrement si les conditions d'octroi sont encore remplies.**

**A défaut, le Résident risque de s'exposer à des actions/démarches émanant de la part dudit organisme. Le Prestataire n'intervient pas dans ces contrôles.**

La participation du FNS est accordée (pourvu que les conditions soient remplies) de manière rétroactive au jour auquel la demande a été adressée au service compétent.

- Remboursement du FNS

Conformément aux modalités du FNS, la participation sera virée sur le compte bancaire du Prestataire qui s'assurera d'intégrer ladite participation soit dans une note de crédit séparée soit dans la prochaine facture.

Le Résident est informé que le montant de la participation du FNS est adaptée sur base du calcul prévu pour la résidence en question.

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire



Le Prestataire est disposé – sous condition que les informations transmises au Prestataire soient exactes, complètes, réelles et correspondent à la réalité financière du Résident et que le Résident soit éligible pour le complément « accueil gérontologique » - à avancer au Résident le montant équivalant à la participation du FNS, jusqu'à accord définitif de l'organisme concerné.

**Néanmoins, le Prestataire ne pourra en aucun cas être tenu responsable, voire prendre à sa charge le montant équivalant au complément « accueil gérontologique », pour le cas où il ne serait pas accordé au Résident et ceci suite à une transmission de données fausses/erronées/incomplètes quant à la réalité financière du Résident. Dans ce cas, l'intégralité du montant à facturer reviendra à charge du Résident sans aucun remboursement voire avance du Prestataire.**

▪ **Modification du prix de pension à l'initiative du Prestataire**

Le Prestaire est en droit de procéder à une modification du prix de pension. Celle-ci est indépendante de l'indice.

Ladite modification intervient moyennant notification écrite au Résident à la dernière adresse communiquée par ce dernier.

La modification deviendra effective à compter d'un délai de 2 mois à partir de la notification écrite (notification pouvant intervenir à tout moment).

▪ **Autres frais : remise en état du logement**

Lorsque le contrat prend fin, une indemnité forfaitaire est due pour couvrir les frais de remise en état du logement (*petites réparations, peinture etc.*) qui sont dues à la vétusté et usure normale de l'occupation de la chambre.

Le montant de l'indemnité forfaitaire se comprend comme suit (TTC)

Résidence	m <sup>2</sup>	Prix
Schengen	44-48	
	58-62	
	70-74	
	95	

Elle sera facturée avec le décompte final.

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire



**L'attention du Résident est attirée sur le fait que tout montant supplémentaire au présent forfait sera d'office facturé sur base d'un devis/bon de travail/fiches de prestation. Tel est notamment le cas de dégradations ne résultant pas de l'usure normale. Les dégradations des portes liées aux passages répétés d'un fauteuil roulant, même s'il s'agit de dommages légers, bien que souvent considérées comme de l'usure normale par les assurances, ne sont pas couvertes à ce titre et restent à la charge du Résident ou, le cas échéant, de ses héritiers, en complément de l'indemnité de remise en état du logement.**

Le Résident s'oblige - de même qu'il oblige ses héritiers ou toute autre personne habilitée à intervenir pour lui - à payer ladite indemnité avec le décompte final qui sera établi par le Service Comptabilité du Prestataire.

#### **ARTICLE 4 : DEPÔT DE GARANTIE - CAUTION**

Au vu du présent contrat de logement, et indépendamment du prix de pension, le Résident est amené à régler en sus un dépôt de garantie moyennant le versement d'une caution.

Dès lors le Résident s'engage à régler (en plus du premier loyer) une caution et ce dès signature du présent contrat de logement. La caution devra être réglée (preuve à l'appui) au plus tard le jour d'emménagement.

Le montant de la caution équivaut à un (1) mois de loyer à savoir **EUR** \_\_\_\_\_.-  
( \_\_\_\_\_ euros).

La caution est destinée à garantir la bonne exécution des obligations souscrites par le Résident aux termes du présent contrat.

Avant la restitution de la caution, le Résident s'engage à régler toutes les sommes dues au Prestataire ainsi que toutes les factures ouvertes auprès de ses sous-traitants.

En cas de factures restées impayées dans les délais impartis, le Résident accepte expressément, en signant le présent contrat, que les sommes dues au Prestataire et à ses sous-traitants soient déduites de la caution.

Elle est à régler sur le compte bancaire suivant :

**Päiperléck S.à r.l. BILLLULL LU43 0023 3101 7257 8900**

**Nous vous remercions de bien vouloir indiquer comme référence de votre paiement  
« Caution + Nom du Résident + Nom de la résidence »**

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire

La caution sera restituée (sans intérêts à la fin du contrat après déduction de toute somme éventuellement due) sur le compte bancaire suivant :

Nom et Prénom du Titulaire : .....

Compte bancaire : LU.....

Code BIC : .....

*\* En l'absence d'indication d'un compte bancaire ci-dessus, le remboursement de la caution sera effectué sur le compte ayant servi à son paiement*

Toute demande de modification ultérieure à ce titre doit être transmise, par écrit émanant du Résident ou de son représentant légal, par courrier recommandé avec accusé de réception au service comptabilité. Les mêmes données doivent être transmises au Prestataire (Nom du titulaire, numéro du compte bancaire et Code BIC).

En cas de décès du Résident, si la restitution de la caution devait être faite sur le compte de ce dernier (conformément à l'encadré repris ci-dessus ou suite à une modification ultérieurement notifiée au Prestataire par écrit) et que ce compte est clôturé, la caution sera restituée sur le compte tiers du notaire en charge de la succession.

Le Résident s'engage à remettre, en plus du paiement de la caution, une lettre de cautionnement signée par un tiers solvable (ci-après dénommé « la Caution »), par laquelle celui-ci se porte caution solidaire et indivisible des obligations financières du Résident à l'égard du Prestataire (document joint en annexe). Cette lettre de cautionnement restera valable pendant toute la durée du présent contrat, ainsi qu'en cas d'avenant y afférent. Elle produira ses effets indépendamment de tout arrangement ou délai accordé au Résident et l'engagement de la Caution restera opposable à ses héritiers ou ayants droit.

Si le Résident n'est pas à même de faire signer une lettre de cautionnement, une garantie supplémentaire équivalant à un (1) mois de loyer, à savoir **EUR** \_\_\_\_\_.-  
(\_\_\_\_\_ **euros**), est apportée par le Résident, soit sous forme et dans les conditions de la caution, soit sous forme et dans les conditions d'une garantie locative, soit sous forme et dans les conditions d'une garantie bancaire, toutes illimitées dans le temps.

## ARTICLE 5 : PRESTATIONS COMPRISES DANS LE PRIX DE PENSION

### ▪ Logement :

- L'occupation du logement par le Résident
- L'entretien du logement 6 jours sur 7 sauf le dimanche et jours fériés

(L'attention du Résident est attirée sur le fait que si ce dernier devait disposer d'une décision en matière d'Assurance Dépendance comportant un volet « aidant informel » que

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire

l'ensemble des tâches revenant à l'aidant informel, seront transférées intégralement au Prestataire et ce sans aucun remboursement ou déduction ni au Résident ni à l'aidant informel. S'appliquera la politique du « tout ou rien »).

- Lavage et repassage du linge de maison (à savoir les draps de lit, housse de couette, taies d'oreiller, serviettes, gants de toilette).
- Mise à disposition du Résident :

Objet	Nombre
Couette et oreiller	
Linges de toilette	
Poubelle dans la salle de bain	
Tapis douche	
Sac linge sale	
Autre :	

La chambre dispose également d'une salle de bain PMR privative.

- Charges comprises : frais d'entretien, approvisionnement en eau, électricité et chauffage.

- **Alimentation :**

Matin : petit-déjeuner, café/thé/jus, eau

Midi : repas du midi, eau

Après-midi : goûter, café/thé

Soir : repas du soir, café/thé, eau

- **Résidence :**

Réception occupée 7/7jours

Garde de nuit 7/7jours

Mise à disposition d'une téléalarme, d'un badge d'entrée, d'une télécommande de garage et d'une clé de boîtes aux lettres sur demande.

Le Prestataire attire l'attention du Résident sur le fait que toute perte ou détérioration du matériel ci-dessus sera entièrement refacturée au Résident.

- **Possibilité d'une mise à disposition d'un box de stockage/d'une cave :**

Il existe un box de stockage/une cave qui peut être mis(e) à disposition du Résident exclusivement pour ses effets personnels– sous réserve des disponibilités.

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire



La mise à disposition intervient sur demande et fait l'objet de la signature d'une annexe - Formulaire « Mise à disposition d'un box de stockage/d'une cave » - qui fait partie intégrante du présent contrat.

Cette mise à disposition est donc soumise aux mêmes conditions que le présent contrat en matière de responsabilité et d'utilisation du box de stockage/de la cave.

Le Prestataire se réserve le droit d'autoriser ou non le contenu des objets à stocker en fonction des règles liées à la salubrité, conformité et ou sécurité. Le stockage d'objets explosifs ou illégaux est strictement interdit.

A ce titre, le Prestataire a le droit d'accéder à la cave, accompagné du Résident ou, en cas d'indisponibilité du Résident, accompagné d'un témoin, afin d'en contrôler le contenu et de vérifier son bon entretien et son état général.

Le Résident demeure entièrement responsable des biens entreposés. Le Prestataire n'assure aucune garantie contre vol, incendie, infiltration, dégâts des eaux, etc.

La mise à disposition du box de stockage/de la cave peut prendre fin à tout moment moyennant notification par l'une des Parties par courrier recommandé avec accusé de réception.

Un préavis d'un mois doit être respecté (le tampon de la poste faisant foi). Ce préavis est réduit à 7 jours en cas de faute du Résident et à 2 jours en cas de faute grave.

En cas de résiliation du contrat de logement, quelle qu'en soit la cause, la fin de la mise à disposition du box de stockage/de la cave intervient de plein droit, sans autre modalité nécessaire.

Le retrait et le déménagement des biens entreposés sont alors soumis aux mêmes modalités que celles applicables au logement.

Conformément à l'article 6 du présent contrat, il existe pour le Résident la possibilité d'opter pour d'autres prestations qui ne sont pas comprises dans le présent prix de pension et qui ne sont pas renseignées ci-dessus. Ces dernières sont à choisir conformément aux annexes et/ou fiches tarifaires en vigueur.

## **ARTICLE 6 : PRESTATIONS NON COMPRISES DANS LE PRIX DE PENSION ET SOUS-TRAITANCES**

- **Prestations supplémentaires moyennant signature de l'annexe en question**

En ce qui concerne les différentes prestations supplémentaires, le Prestataire attire l'attention du Résident sur le fait que le Prestataire se réserve le droit de recourir à un sous-traitant pour l'exécution de certaines tâches.

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire



Le Résident s'engage dès lors également à régler lesdites factures moyennant ordre de domiciliation ou, en cas de refus motivé par écrit, par virement bancaire ou ordre permanent.

Il en est p.ex. ainsi pour les factures établies au nom de PAIPERLECK SERVICES S.à r.l. ou LIBELL S.à r.l. où les Résidents s'engagent à remplir les documents nécessaires leur permettant ainsi de procéder par voie de domiciliation.

En tout état de cause le Prestataire est libre de choisir ses sous-traitants et ne doit pas au préalable en informer le Résident voire recueillir son accord.

Les factures des sous-traitants seront directement adressées au Résident.

Dans tous les cas, le Résident s'engage à ce que le compte bancaire soit suffisamment approvisionné permettant sans aucun problème le paiement des factures en question.

## **ARTICLE 7 : AUTRES SERVICES GARANTIS PAR LE PRESTATAIRE**

Le Prestataire garantit :

- L'établissement et la mise en œuvre d'un plan de vie individuel avec la participation et l'implication du Résident.

Le plan de vie individuel englobe la planification et le développement de services d'animation et de vie sociale ainsi que d'aides et de soins.

Le Résident peut être mis en mesure d'être impliqué de manière active et véritable dans la vie et le développement du logement encadré.

- La mise en place de services d'animation et de vie sociale qui garantissent l'ouverture du logement encadré vers la vie sociale de la commune et de la société, l'organisation d'activités socioculturelles et de gymnastique, la liberté de culte, l'accès à des repas structurant la journée et sources de rencontres et d'échanges.

L'offre d'animation est adaptée aux besoins du Résident dans la mesure du possible.

- La mise en place de services d'aides et de soins englobant les soins de premier secours, l'accompagnement des résidents lors d'une visite médicale au sein et en dehors du logement encadré et de disposer du matériel et de l'équipement de soins et de diagnostic approprié. Ce service est facturé en supplément et son montant dépend du niveau de prise en charge par l'Assurance Dépendance.
- Le Heemrot, ou conseil des résidents, est mis en place dans les résidences pour personnes âgées en application des dispositions de la loi du 23 août 2023 portant sur la qualité des services pour personnes âgées au Luxembourg. Cette loi vise à garantir que les services fournis aux résidents respectent des normes élevées de qualité, tout

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire

en promouvant leur participation active à la gestion de leur cadre de vie. Conformément à cette législation, le Heemrot constitue une instance essentielle pour :

- Assurer la consultation régulière des résidents sur les sujets les concernant directement, comme les prestations, l'organisation des activités ou l'aménagement des espaces communs ;
- Renforcer leurs droits et leur autonomie en leur donnant un rôle actif dans la prise de décisions collectives ;
- Garantir la transparence et la qualité des services en alignant la gestion de la Résidence avec les attentes et besoins des personnes accueillies.

Cette approche participative, exigée par la loi, contribue à promouvoir un environnement respectueux, inclusif et conforme aux valeurs de dignité et de respect envers les personnes âgées.

Les engagements et services décrits dans cette clause sont fournis dans la limite des ressources humaines, matérielles et financières disponibles. Le Prestataire ne saurait être tenu responsable d'un manquement ou d'un retard résultant de circonstances indépendantes de sa volonté ou d'imprévus logistiques, médicaux ou opérationnels.

## **ARTICLE 8 : OBLIGATIONS DU RESIDENT**

### **▪ État de dépendance du Résident**

L'attention du Résident est attirée sur le fait que lorsque l'état de dépendance de ce dernier dépasse le forfait 4 (échelle Assurance Dépendance) alors il est obligé de déménager. En effet, la structure de type « Logement encadré » ne permet que la présence de résidents disposant d'un forfait inférieur ou égal à 4. Il appartiendra au Résident ou à sa famille d'entamer les démarches au vu de son déménagement. Dans un tel cas, le Résident ou sa famille devra fournir une preuve mensuelle de ses recherches actives en vue d'obtenir un logement plus adapté au Résident.

### **▪ Logement**

Pendant toute la durée du contrat de logement, le Résident devra faire usage de la chambre louée et de la cave privative en bon père de famille et devra maintenir les lieux loués et les installations et agencements se trouvant à l'intérieur en bon état, en veillant à leur nettoyage, aération et chauffage suffisants.

À ce titre le Prestataire se réserve le droit de vérifier pour le cas où il aurait des doutes quant au respect du présent paragraphe.

Par dérogation à ce qui précède, pour le cas où l'état de santé du Résident ne permet plus d'assurer ce qui est énoncé plus haut, le Résident devra en faire état auprès du Prestataire et l'en informer.

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire



Aucune modification de la chambre ne pourra être apportée par le Résident – sauf accord écrit du Prestataire. En ce qui concerne l’ameublement/décoration de la chambre, ces derniers s’opèrent conformément au règlement d’ordre intérieur.

▪ **Etat des lieux d’entrée et de sortie**

Le jour de l’admission du Résident, un état des lieux recensant le mobilier et les accessoires fournis, sera rédigé et daté. En cas de départ / décès du Résident, il y a un état des lieux de sortie qui est rempli.

▪ **Animaux**

Les animaux domestiques ne sont admis qu’avec l’accord écrit du Prestataire.

La demande doit intervenir de la part du Résident et le Prestataire est en droit de la refuser en cas de raisons légitimes.

Pour le cas où il y aurait un accord de la part du Prestataire, sera signée une annexe spécifique intitulée « autorisation animaux domestiques » qui fera partie intégrante du présent contrat de logement.

▪ **Informations personnelles importantes (état de santé physique et psychique)**

Le Résident s’engage à fournir sans aucun délai toute décision de justice le concernant tel qu’un jugement de mise sous tutelle, curatelle ou autre mesure de protection, voire toute décision intervenant en matière d’Assurance Dépendance.

Une copie du jugement/de la décision devra être remise sans aucun délai au Prestataire afin de permettre à ce dernier d’être en possession d’un dossier « Résident » à jour.

Le Résident s’engage également à transmettre sans aucun délai toute information concernant son état de santé (p.ex. rapport médical mais sans que cette liste soit limitative) au Prestataire afin de permettre à ce dernier d’être en possession d’un dossier « Résident » à jour.

Il s’engage à ne retenir aucune information le concernant dont notamment des informations concernant leur état de santé psychique. Il en est de même de toute information postérieure à la conclusion du présent contrat. Il doit permettre au Prestataire de pouvoir prendre toutes les mesures nécessaires à sa santé et sécurité.

À défaut pour lui de communiquer par écrit les informations nécessaires, il ne pourra en aucun cas se retourner vers le Prestataire en cas d’incident entraînant ou pas un préjudice.

Ces informations sont traitées conformément à la législation RGPD en vigueur en la matière.

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire



## ▪ Divers

Le Résident marque son accord à ce que le personnel soignant soit accompagné - lors des soins - d'un supérieur hiérarchique faisant partie des services de support voire service qualité lors des contrôles et évaluations effectués pour le personnel en question.

### **ARTICLE 9 : CONDITION DE TRANSFERT DU RESIDENT D'UN LOGEMENT A UN AUTRE**

Il peut être procédé au transfert d'un Résident d'un logement à un autre logement plus adapté au sein de l'établissement.

Ce transfert peut intervenir à la demande du Résident ou en raison de sa santé.

#### ➤ **En cas de transfert dû à la santé du Résident :**

La décision de transfert est prise en concertation avec le Résident, sa personne de confiance ainsi que son médecin traitant, certificat à l'appui.

#### ➤ **En cas de transfert à la demande du Résident :**

La possibilité du transfert sera étudiée par le Prestataire qui déterminera si rien ne s'y oppose et si un logement plus adapté est disponible.

Si le transfert intervient au sein de la même structure dans la même Résidence, alors le changement sera acté par la signature d'un avenant avec transfert possible de la caution.

Si le transfert intervient au sein d'une structure différente ou d'une Résidence différente, alors le présent contrat sera résilié d'un commun accord et un nouveau contrat sera signé entre Parties avec transfert possible de la caution.

Les éventuels frais supplémentaires liés au transfert du Résident seront communiqués à l'avance et devront être acceptés par le Résident ou son représentant légal avant la mise en œuvre du transfert.

### **ARTICLE 10 : RISTOURNE**

Le Résident a droit à un remboursement journalier des frais d'alimentation et des frais de préparation et de distribution des médicaments en cas d'absence de la Résidence de plus de 24 heures.

Le montant journalier remboursable est fixé à 16,00 € (pour 24h) avec un plafond de maximum 17 jours par an. Les 17 jours s'entendent « fixes » et non proratisés.

La note de crédit y relative est établie :

- Lorsque le plafond des 17 jours est atteint en cours d'année

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire



- En cas de départ du Résident de la Résidence
- Sinon au début de l'année suivante au 28.02 au plus tard (lorsque le plafond n'est pas atteint avant)

A noter que la note de crédit sera établie après 8 semaines conformément au délai de l'établissement du décompte final.

## ARTICLE 11 : AUTRES DISPOSITIONS

- Démarches administratives

**L'attention du Résident est attirée sur le fait qu'il lui incombe (voire à sa famille/personne de confiance etc.) d'entamer lui-même les démarches nécessaires en cas de nécessité d'une mise sous tutelle/curatelle/sauvegarde de justice.**

- Courrier à l'attention du Résident

Par le présent mandat spécial, le Résident donne son accord au Prestataire pour signer les courriers en recommandés et/ou les courriers en recommandé avec accusé de réception voire tout autre courrier nécessitant un accusé de réception qui lui seront envoyés.

[ ] en provenance d'autorités judiciaires (Ex. Police, juridictions)

[ ] en provenance de CNS (AD)

[ ] en provenance de médecins, hôpitaux, laboratoires,

[ ] en provenance .....

Le Prestataire s'engage ensuite à déposer au Résident les courriers, voire de faire suivre les recommandés au Résident ou à son représentant légal dans les meilleurs délais soit par remise en mains propres moyennant contresignature soit également par courrier recommandé (le tampon de l'avis de dépôt fera foi). Le prix de ce recommandé sera refacturé au Résident.

*[biffer si ceci ne convient pas]*

Moyennant signature ci-dessous le Résident accepte expressément la procédure mise en place pour le courrier et accepte cette dernière.

.....

Le Résident (ainsi que son représentant légal s'il en a un) est bien conscient et accepte formellement que le Prestataire ne peut en aucun cas être tenu responsable en ce qui concerne la transmission des courriers et délai dans lequel les courriers sont transmis. Il est fait référence notamment aux courriers venant de juridictions, Police Grand-Ducale ou toute autre autorité ou administration, etc. sans que la liste soit limitative.

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire



**A défaut de signature il devra s'occuper lui-même du courrier et le responsable résidence voire ses collaborateurs seront en droit de ne pas accepter les plis recommandés ou autres voire de les refuser.**

- Règlement des visites

Le Résident a la liberté de recevoir des visites autant qu'il le souhaite et ce conformément au règlement d'ordre intérieur. Les visiteurs s'engagent à se soumettre aux mêmes règles que les Résidents en ce qui concerne le respect des libertés et la tranquillité des autres Résidents, et à appliquer les consignes prévues en matière de sécurité : celles-ci étant affichées aux endroits prévus à cet effet.

A défaut, le Prestataire pourra se réserver le droit de leur interdire l'accès à la Résidence.

- Prestations extérieures

Des intervenants extérieurs (médecin, coiffeur, pédicure, orthophoniste... liste non exhaustive) peuvent être amenés à exercer leurs fonctions auprès des Résidents, selon les règles internes à la Résidence, aux seules conditions d'effectuer les prestations dans la chambre du Résident. Le Prestataire n'interviendra en aucune façon dans le paiement de ces prestations, traitées de gré à gré avec le Résident concerné.

## **ARTICLE 12 : RESPONSABILITES - ASSURANCES**

Le Prestataire se conformera aux prescriptions légales qui lui incombent en matière de sécurité.

**Le Résident souscrit les assurances habitation suivantes et en transmet sans aucun délai et au cours du mois de janvier de chaque année une copie au Prestataire :**

- **Une assurance responsabilité civile**
- **Une assurance couvrant le contenu privé de sa chambre (facultatif – attention en cas de non-souscription le Résident n'est pas couvert et en assumera les conséquences en cas de sinistre)**

Dans l'hypothèse où le Résident ne transmet pas les attestations d'assurance endéans le délai, il est à considérer que le Résident est couvert par lesdites assurances.

En tout état de cause, le Prestataire décline toute responsabilité en cas de vol sans effraction ou de perte de bijoux, d'espèces ou d'autres objets personnels du Résident.

La responsabilité du Prestataire se limite aux clauses et conditions des polices d'assurance originales et de leurs avenants.

La couverture de risques supplémentaires est à charge du Résident.

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire



## ARTICLE 13 : REGLEMENTS D'ORDRE INTERIEUR

Le Résident certifie avoir reçu un exemplaire du règlement d'ordre intérieur ainsi qu'un exemplaire du règlement d'ordre intérieur visiteur en vigueur qui font parties intégrantes du présent contrat.

Il déclare en comprendre les dispositions et s'engage à les respecter.

Il s'engage à respecter toute modification qui y sera apportée ultérieurement par le Prestataire en cas de besoin et qui lui sera notifiée avant sa mise en vigueur.

## ARTICLE 14 : PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE ET DROIT À L'IMAGE

Dans le cadre de l'activité, il est possible que le Prestataire et/ou son sous-traitant envisage de réaliser des prises de vue photographiques ou vidéos. Ces éléments visuels peuvent être exploités à des fins internes ainsi qu'à des fins de marketing.

Conformément au droit à l'image, le Résident dispose du droit exclusif de décider de l'utilisation de ses images personnelles. Afin d'utiliser des photos et/ou vidéos dans lesquelles le Résident est identifiable, le Prestataire doit obtenir un consentement écrit confirmant l'accord sur le contenu de la présente.

J'atteste avoir pris connaissance de cette information concernant la protection de la vie privée et du droit à l'image et vous informe de ma décision suivante :

### Retour favorable

**Uniquement en interne**

J'autorise l'enregistrement et le traitement de l'image me concernant, sur différents supports (écrits, électroniques, audio, visuels), **mais uniquement à des fins internes** telles que la formation, les études de cas ou la documentation médicale, et ce sans limitation de durée.

**A des fins internes et externes**

J'autorise l'enregistrement et le traitement de l'image me concernant, sur différents supports (écrits, électroniques, audio, visuels), tant **à des fins internes**, comme la formation, les études de cas ou la documentation médicale, qu'**à des fins de marketing**, et ce sans limitation de durée.

### Retour défavorable

**Je refuse la prise de photo et vidéos** qui pourraient porter atteinte à mon intimité et à ma vie privée.

Néanmoins, nous nous réservons le droit de prendre une photo du Résident et de la stocker dans son dossier médical et dans le dossier pompier. Cela vise à garantir une identification

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire



précise du Résident et à garantir la qualité de nos services. Les photos stockées seront utilisées uniquement à des fins administratives internes et seront soumises à des réglementations strictes en matière de protection des données conformément aux lois et règlements en vigueur. Moyennant signature le Résident autorise cette utilisation, et ce sans limitation de durée.

En dernier lieu, le Prestataire attire l'attention du Résident sur le fait qu'il a le droit de retirer l'accord à tout moment moyennant une demande écrite à adresser par courrier recommandé avec accusé de réception à l'adresse suivante :

Päiperléck S.à r.l.  
Attn. du Délégué à la protection des données  
64, Hiel  
L-5485 Wormeldange-Haut

## **ARTICLE 15 : PROTECTION DES DONNEES ET SECRET PROFESSIONNEL**

Le Prestataire s'engage à la discrétion de son personnel soumis au secret professionnel.

En matière de protection des données, le Prestataire s'engage à ne collecter que les données nécessaires et s'engage à une utilisation loyale de ces données. Le Prestataire assure la confidentialité et la sécurité de ces données.

Le Résident se déclare d'accord avec la collecte et l'enregistrement de données à caractère personnel pour les besoins du Prestataire et dans son propre intérêt.

### **1. Objet du traitement des données personnelles du Résident**

Le traitement des données est effectué par la loi pour répondre aux besoins de traitement entre le Résident et le professionnel de la santé à savoir le Prestataire.

Par conséquent, le Prestataire traite les données personnelles, en particulier les données de santé à savoir les données personnelles dont notamment l'anamnèse, le diagnostic, les suggestions thérapeutiques et les résultats que le Prestataire ou d'autres médecins recueillent (sans que cette liste soit limitative).

À cette fin, d'autres médecins peuvent également fournir des données au Prestataire.

La collecte de données de santé est une condition préalable à la relation contractuelle et au traitement du dossier du Résident. Si les informations nécessaires ne sont pas fournies, le Prestataire n'est pas en mesure de remplir ses obligations contractuelles.

### **2. Destinataires des données personnelles du Résident**

En effet, dans le cadre du traitement du dossier du Résident, et afin de garantir un traitement de bonne qualité, il est primordial que les salariés du Prestataire aient accès aux données (par ex. nom, prénom, date et lieu de naissance, adresse, numéro matricule, caisse de maladie,

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire



dossier médical etc.). En outre, il est nécessaire que les personnes suivantes y aient également accès :

- les médecins et / ou pharmaciens traitants du Résident ;
- le personnel soignant concerné ;
- selon besoin, tout autre collaborateur qualifié de la société du Prestataire/ Sous-traitant ou d'une institution partenaire (par ex. l'assurance dépendance), utile pour le diagnostic, le traitement, les soins et l'administration ;
- le fournisseur d'un système d'appel d'urgence, si ce service est utilisé.

Cependant, il y a lieu de noter que toutes les informations concernant le Résident sont en outre protégées par le secret professionnel auquel sont soumis tous les professionnels de la santé. En outre, les données comprises dans le dossier voire dans le système électronique sont traitées de manière strictement confidentielle.

### **3. Conservation et délai de suppression des données personnelles**

Le Prestataire assure au Résident que ses données personnelles soient uniquement conservées aussi longtemps que nécessaire pour la conduite du traitement et dans le cadre de l'accord contractuel. En tout état de cause et en raison des exigences légales, le Prestataire est tenu de conserver les données pendant au moins 10 ans après la fin du traitement et après la résiliation du contrat.

### **4. Droits du Résident**

En dernier lieu, le Prestataire attire l'attention du Résident sur le fait qu'il a le droit de consulter son dossier et à retirer son accord à tout moment moyennant demande écrite à adresser par courrier recommandé avec accusé de réception à l'adresse suivante :

Päiperléck S.à r.l.  
Attn. du Délégué à la protection des données  
64, Hiel  
L-5485 Wormeldange-Haut

### **5. Consentement du Résident**

Moyennant signature le Résident autorise le Prestataire à traiter ses données pour les besoins et dans les limites du contrat les liant. En outre, il permet au Prestataire d'échanger des informations avec d'autres acteurs du secteur de la santé, par exemple en cas d'hospitalisation, si cela est nécessaire pour le traitement continu dans le cadre de présent contrat.

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire



## 6. Cadre légal

À titre purement indicatif, le Résident est informé que le Prestataire est soumis aux exigences légales du règlement (UE) 2016/679 du parlement européen et du conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (règlement général sur la protection des données). Le Délégué à la protection des données, (tél. +352 24 25 92 40) se tient à la disposition des Résidents pour toute question supplémentaire.

### **ARTICLE 16 : CADUCITE D'UNE CLAUSE ET MODIFICATION DU CONTRAT**

La caducité d'une clause du présent contrat n'affecte pas la validité des autres clauses du contrat. Elle n'autorise pas le Résident à suspendre ou à différer l'exécution de ses obligations et notamment son obligation de payer au Prestataire les sommes dues en vertu du contrat.

Toutes les modifications seront soumises à la forme écrite et devront être signées par les Parties.

### **ARTICLE 17 : LOI APPLICABLE ET JURIDICTIONS COMPETENTES**

Les relations entre Parties sont régies par les dispositions du droit luxembourgeois.

Sont seules compétentes les juridictions de l'arrondissement de et à Luxembourg.

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire

## ARTICLE 18 : ANNEXES

Le présent contrat comporte également un certain nombre d'annexes qui font partie intégrante du présent contrat :

*(biffer les annexes qui ne conviennent pas)*

<b>Prestations et facturation</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Formulaire « Prestations supplémentaires » Forfait ou à la carte</li> <li>2. Ordre de domiciliation PAIPERLECK S.à.r.l.</li> <li>3. Ordre de domiciliation PAIPERLECK SERVICES S.à.r.l.</li> <li>4. Ordre de domiciliation LIBELL S.à r.l.</li> <li>5. Justificatif de l'accord FNS pour l'accueil gérontologique</li> <li>6. Formulaire « Mise à disposition matériel »</li> <li>7. Lettre de cautionnement</li> <li>8. Formulaire « Mise à disposition d'une cave/d'un box de stockage »</li> </ol>
<b>Fonctionnement de la Résidence</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>9. Règlement d'ordre intérieur des Résidences Seniors</li> <li>10. Règlement intérieur visiteurs</li> <li>11. Etats des lieux d'entrée et sortie</li> <li>12. Personnalisation de la Chambre Habitant</li> </ol>
<b>Autres documents concernant le Résident</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>13. Fiche de renseignements pour le secteur restauration</li> <li>14. A) Personne de confiance ou B) Personne de confiance « Attestation de désignation »</li> <li>15. Formulaire de réclamation</li> <li>16. Autorisation Animaux domestiques</li> </ol> <p>* Le projet d'établissement est à consulter à l'accueil de la résidence ou peut être envoyé par mail sur demande du Résident. Il fait partie intégrante du présent contrat.</p>
<b>À titre informatif</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>17. Fiche de contact de la résidence</li> <li>18. Fiche tarifaire de la résidence</li> <li>19. Note sur le Comité d'Ethique</li> <li>20. Note sur le Heemrot</li> </ol>

Paraphe Résident	Paraphe Prestataire



Fait sur 25 (vingt-cinq) pages (annexes non comprises) en deux exemplaires à \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_.

**Attestation sur l'honneur du Résident**

Moyennant signature ci-dessous, le Résident atteste sur l'honneur qu'il dispose des ressources financières nécessaires au vu du paiement du prix de pension mensuel, des prestations supplémentaires et qu'il n'a aucune dette envers un tiers au jour de signature du présent contrat ne lui permettant pas/plus d'honorer ses engagements envers le Prestataire tant au jour de la signature qu'à l'avenir.

**PAIPERLECK S.à r.l.**

PRENOM/NOM

Responsable Résidence « Les Jardins de Schengen »

**RESIDENT**

PRENOM/NOM

**Si Représentation du Résident :**

Mme/M/Maître : PRENOM/NOM

*(biffer ce qui ne convient pas)*